

SLOVENSKI STANDARD

SIST EN 4630:2008

01-marec-2008

Aeronavtika - Jeklo FE-PM 3504 (X4CrNiMo16-5-1) - Taljeno - Utrjeno in mehko žarjeno - Izkovki - De =< 200 mm - 900 MPa =< Rm =< 1 050 MPa

OE|[•] æ^Á^{|a•ÆÜc^|ÁOÖUT ÁÍ Eí ÁYI Ô|PÄT [Fí Ë|EDÄA Á ^|çåÆP æå^} ^å Á^ å
c{] ^|^åÆQ |* ä*•ÆZÖ^ÁMGECA { ÄEJEEÄT ÚæñÄU{ ÁnFÄEí €ÄT Úæ

Š^ ÄÄ } åÜæ { æ@ÆÜc@ÁOÖUT ÁÍ Eí ÁYI Ô|PÄT [Fí Ë|EDÄS^ e!•&@ [|:^} ÄZÖ^@!c^c
Ë^ } å Á^ *^|æ•^} ÄÜ&@ a^ä^•c& ^ÆZÖ^ÁMGECA { ÄEJEEÄT ÚæñÄU{ ÁnFÄEí €ÄT Úæ
iTeh STANDARD PREVIEW

Ù..la Áe|[•] æ^Á^{|a•ÆÜc@ÁOÖUT ÁÍ Eí ÁYI Ô|PÄT [Fí Ë|EDÄA |æ[|. ÁáaaÄV^{| } . Ác
|^ç^} ^ÆÜä-&•Ä| |* ..^•ÆZÖ^ÁMGECA { ÄEJEEÄT ÚæñÄU{ ÁnFÄEí €ÄT Úæ

[SIST EN 4630:2008](#)

Ta slovenski standard je istoveten z: [EN 4630:2007](https://standards.itech.ai/catalog/standards/sist/ec0517e5-e07d-47e5-bd8c-158d45fee0e/sist-en-4630-2008)

ICS:

49.025.10

SIST EN 4630:2008

en

iTeh STANDARD PREVIEW

(standards.iteh.ai)

[SIST EN 4630:2008](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ec0517e5-e07d-47e5-bd8c-f378d43fee0e/sist-en-4630-2008>

EUROPEAN STANDARD

EN 4630

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

December 2007

ICS 49.025.10

English Version

Aerospace series - Steel FE-PM 3504 (X4CrNiMo16-5-1) - Air
melted - Hardened and tempered - forgings - De \leq 200 mm -
900 MPa \leq Rm \leq 1 050 MPa

Série aérospatiale - Acier FE-PM 3504 (X4CrNiMo16-5-1) -
Élaboré à l'air - Trempé et revenu - Pièces forgées - De \leq
200 mm - 900 MPa \leq Rm \leq 1 050 MPa

Luft- und Raumfahrt - Stahl FE-PM 3504 (X4CrNiMo16-5-1)
- Lufterschmolzen - Gehärtet- und angelassen -
Schmiedestücke - De \leq 200 mm - 900 MPa \leq Rm \leq 1 050
MPa

This European Standard was approved by CEN on 23 June 2007.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

The STANDARD PREVIEW
(standardpreview)

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

<http://www.standards.cen.eu/catalogue/standards/sist-en-4630-1/cen-e07d47/e5-doc-B78d43fee0e/sist-en-4630-2008>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Foreword

This document (EN 4630:2007) has been prepared by the Aerospace and Defence Industries Association of Europe - Standardization (ASD-STAN).

After enquiries and votes carried out in accordance with the rules of this Association, this Standard has received the approval of the National Associations and the Official Services of the member countries of ASD, prior to its presentation to CEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2008, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2008.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

**STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 4630:2008](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ec0517e5-e07d-47e5-bd8c-f378d43fee0e/sist-en-4630-2008>

Introduction

This standard is part of the series of EN metallic material standards for aerospace applications. The general organization of this series is described in EN 4258.

This standard has been prepared in accordance with EN 4500-5.

1 Scope

This standard specifies the requirements relating to:

Steel FE-PM 3504 (X4CrNiMo16-5-1)
Air melted
Hardened and tempered
Forgings
 $D_e \leq 200$ mm
 $900 \text{ MPa} \leq R_m \leq 1\,050 \text{ MPa}$

for aerospace applications.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

The following referenced documents are ~~SIST EN 4630-2008~~ for the application of this document. For dated references, only the ~~latest edition cited applies~~ ~~undated references~~, the latest edition of the referenced document (including any amendments) ~~applies~~ ~~SIST EN 4630-2008~~.

EN 2002-8, Aerospace series — Metallic materials — Test methods — Part 8: Micrographic determination of grain size. ¹⁾

EN 4050-4, Aerospace series — Test method for metallic materials — Ultrasonic inspection of bars, plates, forging stock and forgings — Part 4: Acceptance criteria. ¹⁾

EN 4258, Aerospace series — Metallic materials — General organization of standardization — Links between types of EN standards and their use.

EN 4500-5, Aerospace series — Metallic materials — Rules for drafting and presentation of material standards — Part 5: Specific rules for steels. ¹⁾

EN 4629, Aerospace series — Steel FE-PM 3504 (X4CrNiMo16-5-1) — Air melted — Hardened and tempered — Forging stock — $D_e \leq 300$ mm.

EN 4700-6, Aerospace series — Steel and heat resisting alloys — Wrought products — Technical specification — Part 6: Pre-production and production forgings. ²⁾

1) Published as ASD Prestandard at the date of publication of this standard.

2) In preparation at the date of publication of this standard.

EN 4630:2007 (E)

1	Material designation			Steel FE-PM 3504 (X4CrNiMo16-5-1)													
2	Chemical composition %	Element		C	Si	Mn	P a	S a	N	Cr	Mo	Ni	Fe				
		min.		–	–	–	–	–	≥ 0,020	15,00	0,80	4,00	Base				
		max.		0,06	0,70	1,50	0,030	0,005		17,00	1,50	6,00					
3	Method of melting			Air melted													
4.1	Form			Forgings													
4.2	Method of production			Forged from forging stock EN 4629													
4.3	Limit dimension(s)		mm	$D_e \leq 200$ mm													
5	Technical specification			EN 4700-6													

6.1	Delivery condition			Annealed			Hardened and tempered					
	Heat treatment			–			1 010 °C ≤ θ ≤ 1 060 °C / OQ or WQ b + Tempered 580 °C ≤ θ ≤ 610 °C					
6.2	Delivery condition code			W			U					
7	Use condition			Hardened and tempered			Hardened and tempered					
	Heat treatment			1 010 °C ≤ θ ≤ 1 060 °C / OQ or WQ b + Tempered 580 °C ≤ θ ≤ 610 °C			Delivery condition					

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.itech.ai)

8.1	Test sample(s)			–			–						
8.2	Test piece(s)			–			–						
8.3	Heat treatment			Annealed			Delivery condition						
9	Dimensions concerned		mm	D_e ≤ 200			D_e ≤ 75			75 ≤ D_e ≤ 200			
10	Thickness of cladding on each face		%	–			–			–			
11	Direction of test piece			–			L			LT			
12	T	Temperature	θ	°C	Ambient			Ambient			Ambient		
13		Proof stress	R _{p0,2}	MPa	–			≥ 700			≥ 700		
14		Strength	R _m	MPa	–			900 / 1 050			900 / 1 050		
15		Elongation	A	%	–			≥ 16			≥ 12		
16		Reduction of area	Z	%	–			–			–		
17	Hardness			≤ 293 HB			269 ≤ HB ≤ 331			269 ≤ HB ≤ 331			
18	Shear strength		R _c	MPa	–			–			–		
19	Bending		k	–	–			–			–		
20	Impact strength			–			≥ 120 J at 20 °C Notch direction T ≥ 70 J at – 40 °C Notch direction T			≥ 60 J at 20 °C Notch direction L ≥ 35 J at – 40 °C Notch direction L			
21	C	Temperature	θ	°C	–			–			–		
22		Time		h	–			–			–		
23		Stress	σ _a	MPa	–			–			–		
24		Elongation	a	%	–			–			–		
25		Rupture stress	σ _R	MPa	–			–			–		
26		Elongation at rupture	A	%	–			–			–		
27	Notes (see line 98)						a, b						

34	Grain size	-	See EN 4700-6.
		7	G ≥ 5 or finer
			EN 2002-8
44	External defects	-	See EN 4700-6.
51	Macrostructure (Grain flow)	-	See EN 4700-6.
61	Internal defects	-	See EN 4700-6.
		7	EN 4050-4 class 2
95	Marking inspection	-	See EN 4700-6.
96	Dimensional inspection	-	See EN 4700-6.
98	Notes	-	<p>^a For specific welding applications (e.g. high power beam), and after agreement between manufacturer and purchaser, S+P should be inferior or equal to 0,023 %.</p> <p>^b Air quenching may be used for $D_e \leq 20$ mm.</p>
99	Typical use	-	-

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 4630:2008

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ec0517e5-e07d-47e5-bd8cfb78d43fee0e/sist-en-4630-2008>

100	-	Product qualification	-	Qualification programme to be agreed between manufacturer and purchaser.

**iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)**

SIST EN 4630:2008

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ec0517e5-e07d-47e5-bd8cf378d43fee0e/sist-en-4630-2008>